

2022 财政预算案

携手共建更强 大的卑诗省

WWW.BCBUDGET.CA



过去数年，卑诗省民遇上许多超乎想像的挑战。我们持续感受到两大沉重的卫生危机：受污染毒品及新型冠状病毒(COVID-19)疫情。同时，我们也见证了气候变化造成的破坏。社区在夏季遭受热浪和山火烧毁。相隔数月，又要面对洪水和泥石流的灾害。

省政府在人们身上作出的投资——如医疗护理、托儿、互联网连接和可负担住房——成为支持卑诗省民应对这些挑战的重要基石。

这些投资让我们变得更加强大及更具抗逆力。力量不会无端产生——力量是建立起来的。《2022财政预算案》(以下简称《2022预算案》)透过投资在社会、环境及经济各方面，为全民建设更强大的卑诗(StrongerBC)，借以建立这些力量。我们遇到的挑战规模之大，由全球疫情大流行，以至对抗气候转变，皆需要政府的带领及集体行动来应对——只有通力合作，互相关顾，才是对我们最好的。

建立一个强大的省份意味着改善人们现有的生活，并为将来未雨绸缪。目前，应对气候改变、经济转移及加强省民所依赖的公共服务等工作，互相交织。全球应对气候改变行动及低碳未来将会创建新机遇，并且透过今天作出的投资，我们将可确保卑诗省各地的所有居民、商界及社区均能大受裨益。

过去一年也向我们显示了为意想不到的事情作好准备的价值。因此，《2022预算案》继续实践审慎及负责任的财政管理。虽然长路漫漫，让我们一起携手重建及修补过去艰辛一年遗留下来的创伤。

持续巩固卑诗省在环境、社会和经济上的力量，同心发掘未来开拓的新机遇，我们将会迎来更美好的明天。

罗品珍 (SELINA ROBINSON)
财政厅长

有意义的和解



省政府正在致力立法与《联合国原住民权利宣言》一致。新预算案为这项工作提供资金支援，创设一个新的《宣言法秘书处》(Declaration Act Secretariat)。

《宣言法秘书处》将会负责指导和协助政府履行承诺，确保立法与联合国宣言一致，并以与原住民协商和合作作为发展基础。

我们在推动多项投资以惠及卑诗省的所有人(包括原住民)同时，《2022预算案》也包括一系列支援原住民和社区的投資：

- » 与原住民卫生局合作，继续在全省创设多达15间原住民基本医疗中心。
- » 支持《原住民启蒙》(Aboriginal Head Start)计划，为原住民儿童提供以文化为本并具包容性的托儿服务、早期学习及家庭联系机会。
- » 拨款支援原住民社区的原住民主导应急管理。
- » 透过一个虚拟原住民司法中心扩大原住民获得司法服务的机会。
- » 为原住民社区连接高速互联网和手机服务。
- » 扩大《原住民森林生物经济计划》(Indigenous Forest Bioeconomy Program)至包括一个全新的《加速器计划》(Accelerator Program)，该计划将会帮助原住民合作伙伴把创新的以森林为本产品商业化并扩大规模。

以人为本，建设更强大的社会

人们所靠赖的医疗护理、托儿及住房等服务帮助卑诗省民度过大流行疫情和最近与气候相关的天灾。《2022预算案》建立在这些优势的基础上，并坚守正确的方向：以人为本。

可负担、方便、优质的托儿服务



自从在《2018预算案》推出《托儿卑诗》(ChildCareBC)计划以来，我们一直致力把托儿确立为一项核心服务，任何有需要的家庭都可以获得适时和可负担的托儿服务。

更多名额

自《2018预算案》以来我们所作出的投资，帮助全省各地创设了2万6,000个托儿名额。现在我们继续提供更多拨款支援。

透过去年秋天与联邦政府达成的一项协议，我们将会在未来七年内为6岁以下的儿童新建4万个持牌托儿服务名额。

透过《新名额拨款》(New Spaces Fund)计划，《2022预算案》进一步投资创设更多课前与课后托管服务名额，并把设有《无缝日》(Seamless Day)计划的校区数量由24个增加到44个。

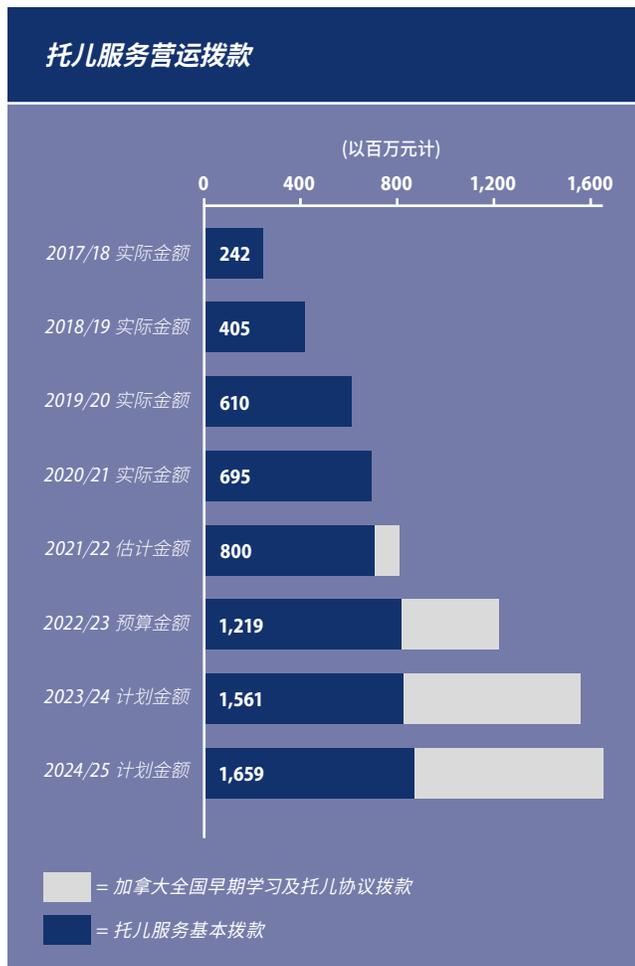
更低的费用

《2022预算案》让本省家长较以往更接近我们计划的每天10元托儿服务。

我们将会在**2022** 年底前把全日制幼儿护理费用降低**50%**，至平均每天约**20元**。《**2022**预算案》以此为基础，将会在**2023/24** 学年削减学前班及课前与课后托管服务费用，至平均每天低于**20元**。

优质护理

省府亦会投资在托儿工作人员方面，借未来三年每年培训额外130名幼儿教育工作者(ECE)，以及让再多数千ECE员工可享加薪，以确保人才得到优质培训及公平待遇。



加强卫生及精神健康服务



改善身心医疗服务质素及保护卑诗省民在新冠病毒疫情下的安全，仍然是我们最重要的任务。

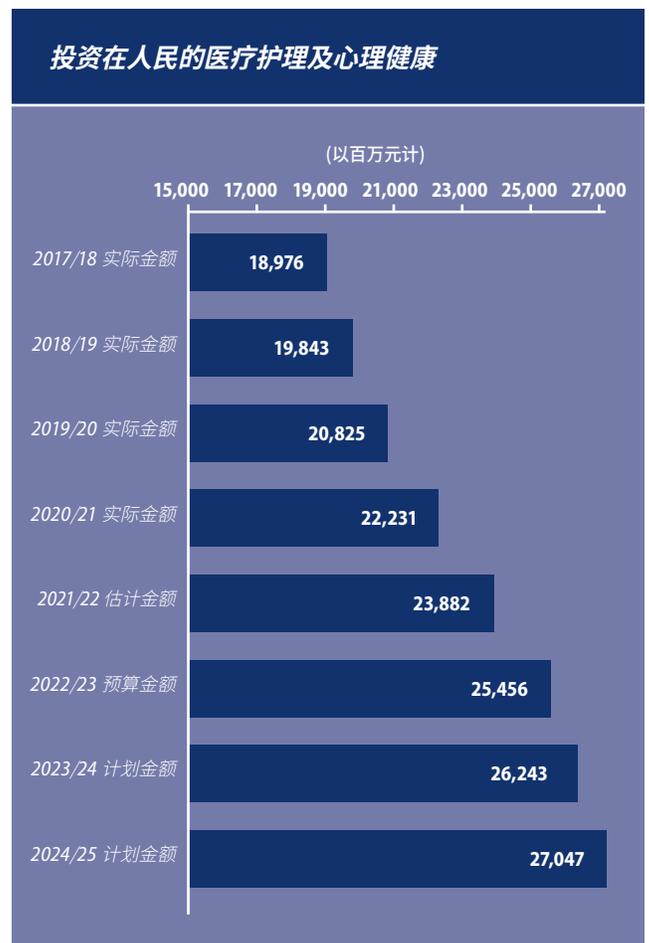
《2022预算案》注资改善人们依赖的身心医疗服务，包括：

- » 在全省各地新建紧急基本医疗中心(Urgent and Primary Care Centres)。
- » 支援多达15间原住民基本医疗中心(First Nations Primary Health Care Centres)。

- » 缩减手术及诊断造影轮候时间。
- » 增聘护理人员及调派员，以加速救护车召达时间。
- » 继续注资推动《希望之路》(Pathway to Hope)计划，沿用《2021预算案》中第二年的5亿元，以改善精神健康及癖瘾治疗服务。

疫情大流行至今仍未完结。除了在身心医疗服务上的注资之外，《2022预算案》也资助：

- » 新冠疫苗注射计划。
- » 为医护人员提供个人防护装备。
- » 加强措施控制长期护理院及辅助式院舍院友感染新冠病毒的风险。
- » 增加对原住民及非原住民社区的精神健康支援。
- » 拨款资助卑诗疾病控制中心(B.C. Centre for Disease Control)。



预防及应对无家可归问题



我们正在扩展服务并改进预防及应对无家可归的方式，从被动转向主动：

- » 透过提高政府监护年龄限制(至27岁)，解决青少年面临无家可归风险日益增加的问题。
- » 透过新设的租金补贴及综合援助，为3,000多人提供住房。
- » 扩展新推的首创综合护理住房模式(Complex Care housing)到卑诗省最少20个地点，帮助多达500名患有严重精神健康问题、滥药或创伤性及后天性脑损伤的无家可归者或居无定所人士。
- » 为新冠病毒(COVID-19)疫情期间被安排临时居住在租赁或购入酒店和其他居所的多达3,000人，提供过渡到永久性的住所支援。

数以千计人士将会受惠于一种全新、跨政府的方法，既可预防无家可归，也可快速地应对协助无家可归者觅得稳定的安居之所。

开始逐步改善向有儿童支援需要的家庭服务



《2022 预算案》透过在全省设立家庭联络中心，开始逐步向需要支援的儿童和青少年提供更便捷和更具包容性的服务。

在两个早期实施地区——西北部和奥卡纳根中部(Central Okanagan)——无论孩子是否有诊断，省府也会根据家庭需要提供支援。试点所得结果资料将会有助政府于2025年发展及推行一个全省系统。

支援性侵幸存者



《2022预算案》透过向50多个中心提供核心拨款，抵销2002年对这些服务的削减资助，以支援性侵幸存者。

中心将会获得稳定、持续的资金，从而提供关键的危机应对、咨询、预防性药物、医疗检查、举报机制及儿童保护服务。

为我们的未来建立一个更强大的环境

近年来，包括山火、洪水和极端高温等气候相关灾害，对卑诗省民构成了重重挑战。

这些事件显明了采取集体行动以确保卑诗省低碳未来的必要性。

《2022预算案》为应对气候变化作出了重大的投资，让卑诗省从最近的天灾中复原且更胜昔日，并确保全省省民及社区在未来能够免受气候相关灾害的影响。

透过《洁净卑诗》计划以应对气候变化



三年前，政府推出《洁净卑诗》(CleanBC)计划——北美最先进的气候计划。

《2022 预算案》建立在至今已拨款23亿元的《洁净卑诗》计划的基础上，并为应对气候变化提供超过10亿元的新拨款，用于推动《洁净卑诗》及《通往2030年路线图》(Roadmap to 2030)计划，包括：

洁净的交通工具

- » 取消向二手零排放车辆(Zero Emission Vehicles)征收省销售税(PST)，同时提高全新零排放车辆的奢侈品缴税门槛。
- » 提供安装零排放车辆充电设施及购买零排放车辆回赠。
- » 向社区拨款协助兴建更多单车径、多用途步行道及其他交通基建。
- » 以氢气发动内燃机的车辆获豁免汽车燃油税。

洁净的工业

- » 拨款资助洁净的工业及创新科技，包括提高《洁净卑诗》计划(CleanBC Program)的回赠。
- » 增加股本税务优惠(equity tax credit)，改善小商业获得风险资本以进行洁净技术投资的机会。
- » 通过扩大低碳燃料标准适用范围及制定新的天然气公用事业排放上限，来支持低碳能源。

洁净的住房建筑

- » 在豁免热泵(Heat pumps)PST的同时，向石化燃料暖气设施加征PST，以资助新鼓励措施的成本，让市郊和北部地区居民更能负担转用热泵。
- » 继续鼓励转用高能源效益设施。
- » 为多户住宅及商业楼宇提供5%洁净住房建筑税务优惠(Clean Buildings Tax Credit)。

洁净的社区及土地活动

- » 协助市政府推行地区政府气候行动计划，减少碳排放。
- » 资助农场持续改进、加固卑诗省的树林，并扩充原住民林木生物经济计划。

保护省民及社区免受气候相关的灾害



我们将会注资21亿元修复山火及洪水的灾区，并保护所有人和社区免受未来与气候相关灾难。

其中包括15亿元用以重建去年遭水淹及山火蹂躏的社区，并花费超过6亿元提高我们对未来山火、洪水及极端天气事故的预备及应变能力。

因着卑诗应急管理及卑诗山火服务获大笔新资金，《2022预算案》资助新设施和装备以应对灾害，并支援卑诗山火服务推行全年主动运作模式。

我们同时提供2亿1,000万元帮助地区政府及原住民防务及减低天灾风险，包括注资《FireSmart》计划及社区应急准备基金，还有原住民主导的应急管理优先事项。

为要确保我们为应对气候转变作好准备，《2022预算案》启动卑诗气候准备和调适战略，将会：

- » 扩充气候监测网络。
- » 与地方和原住民政府携手推动气候适应倡议。
- » 制定极端酷热天气应对机制。
- » 扩充河流预告中心及省级低洼地区制图计划。
- » 收集数据及专业知识，进一步了解在何处及如何缓解气候变化风险。

为每个人建立更强大的经济

政府对卑诗省未来经济怀抱着一个愿景：一个人人适合的具包容性、可持续和创新的 经济。

《2022 预算案》正在作出重大投资，确保省民今天以至未来都能够受惠于可持续经济和资源开发。

连接社区



自 2017 年以来，我们已帮助 500 个社区连接高速互联网，为居住在卑诗省每个角落的民众开启新机遇。

《2022 预算案》为另外 280 个原住民、市郊和偏远社区连接到高速互联网。透过这项投资，82% 的卑诗省市郊及偏远地区和 92% 的原住民社区将可连接到高速互联网。

这将会为这些社区居民开启大门，让他们获得网上医疗护理服务、教育及就业机会，并进入新的营商市场。

这笔资金将会有效地推动缩减数码差异的工作，并根据《古树策略》(Old Growth Strategy) 计划，协助市郊、以林木业为生的社区和工人，逐步过渡至新的多元化经济机会。

投资增长中的行业



《2022 预算案》提供 5,000 万元拨款，支援推动《Stronger BC: 计划当下，展望未来》(Stronger BC: A Plan for Today, a Vision for Tomorrow) 经济计划。

这些投资将有助卑诗省的生命科学、制造业及农业发展，延续实践我们对环境、社会及管治价值的承诺，并借着经济发展以支持和解工作。

举例而言，省政府在今年已向非营利组织 Genome BC 及卫生研究所 Michael Smith Health Research BC 提供了 2 亿元的资助。透过大幅增加生命科学拨款，本省将可创造更多全新的科学开发及经济机会。目前，卑诗省约有 2,000 多间与生命科学相关的公司，并聘有 1 万 8,000 名员工。

同时，《2022 预算案》还提供拨款支持采矿业的持续增长。2021 年，卑诗省采矿勘探业涉及金额超过 6 亿元，比对上一年增长了 50%，为十年来的最高水平，其中世界各地对矿物的需求更不断上升，而这些矿物将会在我们的低碳未来中发挥关键作用。

可持续资源开发



《2022 预算案》透过拨款支援可持续资源开发，协助推动卑诗省不断发展、安全及兴旺的采矿业。

新设立的土地、水源及资源管理厅(MINISTRY OF LAND, WATER AND RESOURCE STEWARDSHIP)将会专责有关支援经济活动、环境可持续性以及与原住民和解等事务。

预算案为受到古树砍伐延缓政策影响的林木业工人、企业及社区提供支援，包括把人们与技术培训和短期就业机会联系起来，透过《踏上退休之路》(Bridging to Retirement) 计划协助年长工人及承包商过渡到退休生活，以及发展多元化经济和基础设施，从而创造就业机会。

透过大流行疫情复苏计划支援各行业



《2022预算案》拨款2,500万元，用于协助旅游业从新冠病毒疫情影响中逐渐复苏。

政府还会透过《Arts Impacts》及《Amplify BC》计划，为受到疫情影响的艺术、文化及音乐非营利组织提供额外拨款，协助这些文艺事业复苏。

现在建立劳动力



《StrongerBC》经济计划采取行动，缩小卑诗省技能及人才差距，并向世代代的省民承诺，将会加快全省的人才发展及技能培训。

《2022预算案》透过为从事护理行业的现职工作者提供全新的技术行业认证，以及更多培训学额，帮助他们提升技能，并为新工作接受培训。

这包括让我们托儿系统不断发展的幼儿教育工作者及医疗护理助理，以解决长期护理院、辅助式院舍及家居护理人手短缺问题。

预算案的创纪录基础设施投资，还会透过社区福利协议的关键资本项目，扩大建筑工人的就业机会，从而为当地工人和代表性不足的群体带来机遇。

建造更多可负担住房

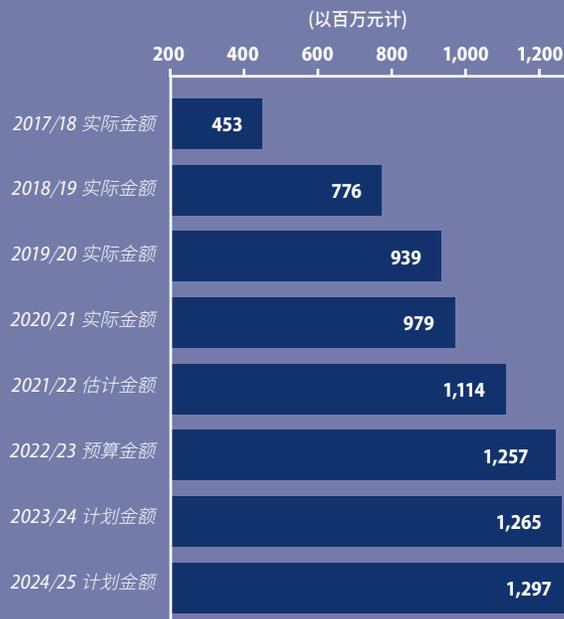


卑诗省是一个理想地方，每个月都有数以千计的人搬到这里居住。为了配合不断增长的人口，并确保企业能够找到他们需要的工人，我们需要继续投资提供更多可负担住房。

《2022预算案》继续为2018年推出的卑诗住房(HOMES FOR BC) 10年计划提供资金，每年提供超过12亿元的拨款。到目前为止，透过这个计划，全省各地有接近3万2,000个住房单位建成或正在进行中。

《2022预算案》以这些投资为基础，透过卑诗房屋局(BC Housing)的《社区住房基金》(Community Housing Fund)项目提供资金，加快建造综合收入住房，并为《住房枢纽》(HousingHub)计划提供新拨款，以配合这项于2021年推出、总值20亿元的低成本融资计划需求，为中等收入的省民提供更多可负担的租住及购置房屋机会。

对住房可负担能力及无家可归者的支援投资*



*不包括与应对疫情及经济复苏相关的限时资助计划。

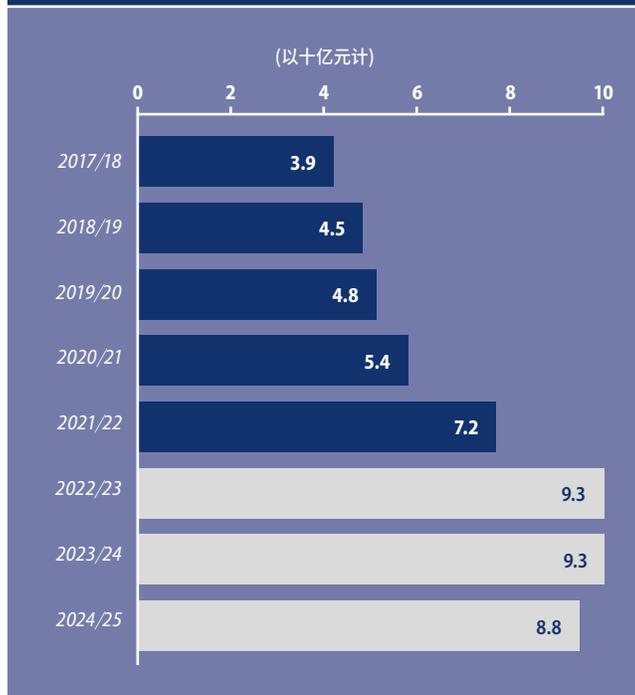
为一个不断发展的省份建设基础设施



《2022预算案》注资合共274亿元，用于建设学校、医院、可负担住房、捷运、高速公路及桥梁等重要基础设施，以帮助人们和社区复苏并建立卑诗省的经济抗逆力。

这笔创纪录的资本将会支援全省各地的**10万**个工作岗位。

来自税收的资本开支



施工中的医疗基建项目有Cowichan、Dawson Creek、列治文、本拿比及全新的素里医院，包括位于素里的最先进新癌症护理中心。

政府正计划在锦碌(Kamloops)及纳奈莫(Nanaimo)设立更多癌症护理中心。

主要运输基建项目，包括素里—兰里天车线(Surrey-Langley SkyTrain)，以及拓阔由264街(264th)至Whatcom Rd的一段1号公路路面，目前正处于规划阶段，而99号高速公路隧道、帕吐洛桥(Pattullo)更换及百老汇地铁(Broadway Subway)等项目则正在兴建中。

《2022预算案》将在未来三年注资31亿元，用于兴建新学校、扩建学校、提升防震力，以及为未来兴建扩建学校购置房产。自2017年以来，政府推出共126个学校注资项目，涉及总额达25亿元。

透过把环境、社会和经济规划直接纳入资本投资，我们为全体卑诗省民提供未来机会的支援。

无论是意味着更可负担的托儿名额、更便捷的环保交通选择，还是技术行业中的具包容性机会，基础建设项目正在致力打造一个更强大的卑诗省。



更多资讯

《2021预算案》详情：www.bcbudget.ca
卑诗省财政厅：www.gov.bc.ca/fin



本文件采用无氯环保纸印刷，含有再生纤维，100%可循环利用。
本文件在印制过程中遵循避免浪费的最佳方法。请降低消耗、重复使用并回收利用。